



# BEVERAGE LIST

お飲み物

あかん 鶴雅別荘

部の座



## B E E R

ビール

### 生ビール Draught Beer

《アサヒ》スーパードライ Asahi Super Dry 300ml

《アサヒ》プレミアム生ビール [熟撰] Asahi Premium Beer Jukusen 300ml

---

### 瓶ビール Bottled Beer

《アサヒ》スーパードライ 《サッポロ》エビス 《サッポロ》クラシック 《キリン》クラシックラガー  
Asahi Super Dry / Sapporo Ebisu / Sapporo Classic / Kirin Lager 500ml

---

### ノンアルコールビール Non Alcohol Beer

《キリン》フリー・ノンアルコール Kirin Free 334ml

---



## “SOUR” SODA

サワー

レモンサワー・梅サワー・山ぶどうサワー・

グレープフルーツサワー・グレープフルーツハイ・ウーロンハイ

Lemon Sour / Ume Sour / Grape Sour / Grapefruit Sour / Grapefruit Highball / Oolong Tea Highball

---



## S O F T D R I N K

ソフトドリンク

コココーラ・オレンジ・アップル・山ぶどうジュース (炭酸入または無)・

グレープフルーツ・レモンスカッシュ・ジンジャーエール・ペリエ・

ウーロン茶・ゆずソーダ・ライムジンジャー

Coca-Cola / Orange / Apple / Grape Juice (carbonated or noncarbonated) / Grapefruit / Lemon Squash  
Ginger Ale / Perrier / Oolong Tea / Yuzu Soda / Lime Ginger

---

グラスでのご提供となります Served by the glass.



# LIQUEUR

果実酒



## 梅乃宿酒造 あらごし梅酒

Umenoyado Brewery Aragoshi Umeshu (Unfiltered Plum Liqueur)

日本酒ベースの梅酒に梅の果実をブレンド。果実感が溢れ、とろりとしたやわらかな口当たりと濃厚な味わいを感じることのできる梅酒です。

A plum liqueur with a sake base blended with plum fruit.

This is a plum liqueur that allows you to experience a thick and gentle smooth, rich flavor that overflows with a fruity sensation.



## 梅乃宿酒造 あらごしみかん

Aragoshi Mikanshu (Unfiltered Mandarin Orange Liqueur)

昔なつかしいつぶつぶオレンジジュースのようなお酒。デザート感覚で楽しめるすっきり甘いみかん酒です。

A liqueur that is like old-fashioned, pulpy orange juice. A refreshingly

sweet mandarin orange liqueur that allows you to feel like you are enjoying dessert.



## 梅乃宿酒造 あらごしもも

Umenoyado Brewery Aragoshi Momo (Unfiltered Peach Liqueur)

甘くみずみずしい“白桃”を惜しげもなく使用した、まるで桃のデザートを食べているような果実感あふれるお酒です。

With sweet, juicy “white peaches” that are not used frugally, this is a liqueur that floods your mouth with a fruity sensation, as if you are eating a peach for dessert.



## 梅乃宿酒造 ゆず酒

Umenoyado Brewery Yuzu Shu

ゆずそのものの香りと味わいのゆず酒。酸味と甘味と香りのバランスがとても良いお酒です。

A yuzu shu with the very taste and flavor of yuzu itself.

A liqueur with a very good balance of sweet, sour, and fragrance.

グラスでのご提供となります Served by the glass.



# SAKE

日本酒



福司酒造 **福司** 純米吟醸 ふくつかさ **辛口**

Fukutsukasa Brewery Fukutsukasa Junmai Ginjo / Dry  
釧路市 / 日本酒度+3 Kushiro City / Sake Scale +3

北海道産のお米を丁寧に醸した純米吟醸酒。  
福司らしい純米造りの優しい甘さと酸味、食事の邪魔にならない  
吟醸香が特長です。

Junmai Ginjo that was carefully brewed with Hokkaido-grown rice.

A gentle sweet and sour tasting junmai appropriate of Fukutsukasa-ginjo that doesn't hinder a meal is our specialty.



釧路  
Kushiro



碓氷酒造 **北の勝** きたのかつ **中辛**

Usui Brewery Kitanokatsu / Medium Dry  
根室市 / 日本酒度+1 Nemuro City / Sake Scale +1

ふくよかな香りとコクのある味わい。  
仕込んだ酒の出来具合に徹底したこだわりを持っています。

A flavor that is rich in fragrance and full bodied.  
We pay close attention to the quality of the sake we make.



根室  
Nemuro



高砂酒造 **国士無双 烈 特別純米** こくしむそうれつ **辛口**

Takasago Brewery Kokushimuso Retsu Special Junmai / Dry  
旭川市 / 日本酒度+5 Asahikawa City / Sake Scale +5

キレあり、コクあり、まろやかな純米酒の逸品。  
高砂酒造の代表作です。

A gem of mild Junmaishu with beauty and richness.  
It is Takasago Brewery's masterpiece.



旭川  
Asahikawa

グラスでのご提供となります Served by the glass.



# SAKE

日本酒



高砂酒造 **国士無双 大吟醸** こくしむそう **辛口**

Takasago Brewery Kokushimuso Daiginjo / Dry

旭川市 / 日本酒度+4 Asahikawa City / Sake Scale +4

国士無双の最高級品です。吟醸香と華麗な飲み口、  
清らかな辛口を感じさせます。

It's Kokushimuso's top quality item. The ginjo fragrance and  
magnificent taste let you feel the clean dryness.

旭川  
Asahikawa



国稀酒造 **国稀 特別純米** くにまれ **辛口**

Kunimare Brewery Kunimare Special Junmai / Dry

増毛町 / 日本酒度+4 Mashike Town / Sake Scale +4

明治45年創業。日本最北の造り酒屋南部杜氏の技で純米酒ながら  
スッキリとした仕上がりになりました。

Established in 1912. Although it's junmaishu, Japan's northernmost sake brewery's  
chief brewer Nanbu-Toji's techniques bring out a refreshing taste.

増毛  
Mashike



国稀酒造 **国稀 大吟醸** くにまれ **辛口**

Kunimare Brewery Kunimare Daiginjo / Dry

増毛町 / 日本酒度+4 Mashike Town / Sake Scale +4

日本最北の蔵元さん国稀酒造の最高品質酒!  
山田錦の華やかな吟醸香とフルーティーな味わいと  
伝統の技術で醸しだした淡麗な味わいです。

The highest quality sake from Kunimare Brewery, Japan's northernmost Brewery!  
Yamada Nishiki's brilliant ginjo fragrance and fruity flavor and a faint,  
lovely taste that is brewed using traditional techniques.

増毛  
Mashike



グラスでのご提供となります Served by the glass.



# SAKE

日本酒



## 一の蔵 一の蔵 特別純米 いちのくら 辛口

Ichinokura Ichinokura Special Junmai / Dry

宮城県 / 日本酒度+3 Miyagi Prefecture / Sake Scale +3

米本来のやわらかな旨味がバランス良くとけ、上品で深みのある味わいの辛口のお酒です。

It's a dry sake with an elegant and refined depth of flavor that unwraps the balance of rice's naturally soft taste.



## 楯の川酒造 楯野川 純米大吟醸 たてのかわ 辛口

Tatenokawa Brewery Tatenokawa Junmai Daiginjo / Dry

山形県 / 日本酒度+4 Yamagata Prefecture / Sake Scale +4

清流と名づけている通り、透明感のあるすっきりとした飲み口です。

Popularly named Seiryu, it has a flavor that is refreshing with a transparent voice.



## 八海酒造 八海山 純米吟醸 はっかいさん 辛口

Hakkai Brewery Hakkaisan Junmai Ginjo / Dry

新潟県 / 日本酒度+5 Niigata Prefecture / Sake Scale +5

山田錦の最高純米を使用し、八海山の伏流水を仕込み水に使用し、丹精込めて造り上げた逸品。

A gem of a product diligently produced using Yamada Nishiki's best junmai and water from Hakkaisan's underground water source.

グラスでのご提供となります Served by the glass.



# SAKE

日本酒



車多酒造 天狗舞 山麩仕込純米 てんぐまい **辛口**

Shata Brewery Tengumai Yamahaishikomi Junmai / Dry

石川県／日本酒度+4 Ishikawa Prefecture / Sake Scale +4

山麩仕込特有の濃厚な香味と酸味の調和がとれた個性的な純米酒。  
天狗舞の中でも特に濃い山吹色を有します。

A junmaishu with a personality taken from the harmony of acidity and the rich taste and smell peculiar to the yamahai method of sake brewing.

It has a particularly deep Japanese yellow rose color in Tengumai brand.



酔鯨酒造 酔鯨 吟麗 純米吟醸 すいげい **辛口**

Suigei Brewery Suigei Ginrei Junmai Ginjo / Dry

高知県／日本酒度+7 Kochi Prefecture / Sake Scale +7

南国土佐の酒「酔鯨」は旨い辛口に定評あり！  
純米酒でありながら、しまった切れ味、端麗辛口とはひと味違う酔鯨です。

Nangoku Tosa's sake "Suigei" has a reputation for a delicious, dry taste!

Although it is a junmaishu, Suigei has an elegant and dry finishing taste that is somewhat different from others.

**熱燗** Atsukan (Slightly hot. Sharp flavors. Dry texture.)

口当たりなめらかに、一杯、また一杯と盃をかさねてゆく。

柔らかくにゆったりと良いが身体をめぐる。

A gentle, smooth taste that keeps you coming back for one sake cup after another.

The calm and gentle goodness flows through your whole body.

グラスでのご提供となります Served by the glass.



# SHOCHU

焼酎



白糠特産 **鍛高譚** たんたかたん  
Shiranuka Special Product Tantakatan

白糠町/しそ/20度 Shiranuka Town / Shiso / 20%

軽やかで飲みやすい口当たり、  
ほんのりと心地よいしその香りが爽やかさを一層引き立てます。

Faint and pleasant shiso fragrances with a light and easy-to-drink taste  
bring out the freshness.



鶴雅オリジナル **原楽木** はららき  
Tsuruga Original Hararaki

鶴雅オリジナル/じゃがいも/25度 Tsuruga Original / Potato / 25%

清里町の二条大麦を麴原料にし、水は摩周湖水系の湧き水を使用。  
専用樽で仕込んだ完全オリジナル焼酎です。

Utilizing Kiyosato's two-rowed barely fermented with koji, and spring water from  
Lake Mashu's water system as ingredients.

It is an original shochu aged to perfection in specialty casks.



井上酒造 **小鹿田の里** おんたのさと  
Inoue Brewery Ontanosato

大分県/麦/20度 Oita Prefecture / Wheat / 20%

大分県最古の手づくり酒。まろやかさと柔らかな風味。軽いタイプです。

Oita Prefecture's oldest handcrafted alcohol. It has a mild and soft flavor.  
It's a light type of shochu.



久保田酒造場 **青一髪** せいいっぱつ  
Kubota Brewery Seiippatsu

長崎県/麦/25度 Nagasaki Prefecture / Wheat / 25%

大麦の香りと味を大切につくられ、3年以上貯蔵し熟成した本格焼酎。  
ちなみに「青一髪」とは水平線のことだそうです。

Made carefully with barley's fragrance and taste, this is a traditionally made shochu stored  
and matured for more than three years. By the way, "Seiippatsu" means horizon.

グラスでのご提供となります Served by the glass.





# SHOCHU

焼酎



## 山元酒造 至福の陶酔 しふくのとうすい

Yamamoto Brewery Shifukunotosui

鹿児島県/麦/25度 Kagoshima Prefecture / Wheat / 25%

ソフトな口当たり。まろやかな味わい。吟醸酒を思わせるような風味です。

A soft, smooth taste. A mild flavor. It's a taste that reminds you of ginjoshu.



## 小牧醸造 一刻者 いっこもん

Komaki Brewery Ikkomon

鹿児島県/芋/25度 Kagoshima Prefecture / Potato / 25%

芋と芋麹のみで造られた「一刻者」ですが、芋臭さが無く上品でスッキリした後味が味わえます。

“Ikkomon” is a made only from potatoes and potato yeast, however there is no potato smell, and you savor an elegant, refreshing flavor.



## 霧島町蒸留所 明るい農村 Kirishima-cho Distillery Akarui Noson

鹿児島県/芋/25度 Kagoshima Prefecture / Potato / 25%

黒麹菌と白麹菌の原酒をブレンドし、コクとキレの良さを追求しました。蒸し芋の香りと深いコク、余韻をお楽しみください。

We blended refined alcohol from black koji and white koji in pursuit of a rich and sharp excellence. Please enjoy the fragrance and deep, rich aftertaste of steamed potatoes.



## 大海酒造 くじら Taikai Brewery Kujira

鹿児島県/芋/25度 Kagoshima Prefecture / Potato / 25%

雄大で全てを包み込むような優しさと力強さを持ち合わせた、大海原に生きる鯨の様な柔らかく華やかな香りと口当たりが特徴。

It features a gentle taste and floral scent that has a magnificent and all-encompassing strength and gentleness like a whale dwelling in the vast sea.

グラスでのご提供となります Served by the glass.



# SPARKLING WINE

スパークリングワイン



## クレマンドブルゴーニュ 白 辛口

Cremant de Bourgogne White / Brut

フランス/ブルゴーニュ France / Bourgogne

「少量生産」と「手摘み」にこだわり、  
フレッシュで生き生きとした口当たりのバランスが素晴らしい。

Sticking to "small volume production" and "hand picking",  
the balance of fresh and vivid taste is wonderful.



## クレマンドブルゴーニュ ロゼ 辛口

Cremant de Bourgogne Rose / Brut

フランス/ブルゴーニュ France / Bourgogne

ピノ・ノワール種100%でつくられる大変美しいピンク色をしたクレマン。  
非常にフルーティで赤い果実の味わいがあります。  
食前酒として飲むのに最適。

Cleman with a very beautiful pink color made with 100% Pinot Noir species.  
There is a very fruity red fruit taste. Ideal for drinking as an aperitif.

グラスでのご提供となります **Served by the glass.**



# WHITE WINE

白ワイン



## 凋寒 セイオロサム **辛口**

Seiorosamu / Dry

池田町/モリオマスカット Ikeda Town / Morio Muscat

みずみずしいフレッシュな酸味と、余韻に残る軽い苦味が印象的なワイン。白身のお魚によく合います。

An impressionable wine with a juicy, fresh acidity and reverberating, light bitterness.

It pairs well with white-fleshed fish.



## シャブリ キュヴェ V.V **辛口**

Chablis Cuvee V.V / Dry

フランス/シャルドネ France / Chardonnay

抜群の切味と、シャルドネならではの果実が味わえます。

Characteristic of chardonnay, you can taste the fruit and distinct, sharp flavor.



## シュロス リーザー リースリング カビネット **やや甘口**

Schloss Lieser Riesling Kabinett / Medium sweet

ドイツ/リースリング Germany / Riesling

とっっても濃厚、ジューシーでかすかにクリーミーな味わい。

A very rich, juicy, and faintly creamy flavor.



## コノスル シングルヴィンヤード No.10 **辛口**

Cono Sur Single Vineyard No.10 / Dry

チリ/ソーヴィニヨンブラン Chile / Sauvignon Blanc

柑橘系果実のフレッシュな香り。さわやかな酸味と厚みのある果実味とのバランスがとれています。

A fresh citrus fruit fragrance.

It yields a balanced fruit flavor that is refreshingly sour and thick.

鄙の座では他にもフランスワインを中心に多様なワインをご用意しております。

鄙の座でお過ごしいただいた思い出の一つに加えていただくことができれば、光栄です。

HINANOZA also offers a variety of wines, especially French wines.

It would be an honor to be able to add to one of the memories I had in HINANOZA.

グラスでのご提供となります Served by the glass.



# RED WINE

赤ワイン



## 清見 やや重口

Kiyomi / Semi full-bodied

池田町/清見 Ikeda Town / Kiyomi

力強い酸味と爽快な味わい。

A powerful acidity and exhilarating taste.



## ブルゴーニュ ピノ ノワール 中口

Bourgogne Pinot Noir / Medium-bodied

フランス/ドメヌ パラン France / Domenet Parent

フルーティーでなめらかなタンニンと、充分な余韻のあるワイン。

A wine that is fruity with a satisfying aftertaste and smooth tannins.



## カベルネ ソーヴィニヨン グランキュヴェ やや重口

Cabernet Sauvignon Gran Cuvee / Semi full-bodied

チリ/カベルネソーヴィニヨン、カベルネフラン Chile / Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc

木やバニラとベリージャムやカシスが混ざりあった香り。

口に含むと絹のようになめらかで力強いタンニンが感じられます。

A fragrance that is a mixture of wood, vanilla, berry jam, and cassis.

You can experience the smooth and strong tannins like silk in your mouth.



## レ マンフレディ アリアニコ デル ヴルトゥレ 重口

Re Manfredi Aglianico Del Vulture / Full-bodied

イタリア/アリアニコ Italy / Aglianico

チェリーやハーブ、バニラの香りが広がり、個性的で力強くかつエレガントな味わい。

A strong and elegant flavor with personality that spreads fragrances of vanilla, cherry, and herbs.

こちらのメニューの他に、グランドワインリストをご用意しております。

くわしくはスタッフまでお申し付けください。

In addition to this menu, we also prepare a grand wine list. For more details, please ask a staff member.

グラスでのご提供となります Served by the glass.



あかん 鶴雅別荘

部の座

ひなのざ